



## ES Instrucciones de uso e instalación

### Preparación e instalación

Antes de la instalación, asegúrate de que los ganchos metálicos en la parte trasera del cuadro estén correctamente fijados. Los ganchos deben ajustarse firmemente a la superficie trasera del cuadro, sin que haya espacios visibles entre ellos. Elige soportes de montaje adecuados al peso y tamaño del cuadro y móntalos en la pared según las instrucciones del fabricante, asegurándote de que estén firmemente fijados. Luego, cuelga el cuadro en los soportes preparados utilizando los ganchos de la parte trasera y asegúrate de que el cuadro esté estable y correctamente nivelado.

### Preparación e instalación

Antes de la instalación, asegúrate de que los ganchos metálicos en la parte trasera del cuadro estén correctamente fijados. Los ganchos deben estar firmemente adheridos a la superficie trasera del cuadro, sin espacios visibles entre ellos. Elige soportes de montaje adecuados al peso y tamaño del cuadro, y móntalos en la pared siguiendo las instrucciones del fabricante, asegurándote de que estén bien fijados. Luego, cuelga el cuadro en los soportes preparados utilizando los ganchos en la parte trasera y verifica que el cuadro esté estable y bien nivelado.

### Limpieza y mantenimiento

Para limpiar el cuadro, utiliza únicamente un paño suave o una esponja junto con un detergente suave. Evita el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie del vidrio o la impresión a color.

#### IMPORTANTE! Siga las precauciones de seguridad al usar este producto.

El producto está hecho de vidrio, por lo que debe manipularlo con cuidado para evitar roturas o daños. No coloque el producto en lugares expuestos a vibraciones o golpes intensos que puedan provocar caídas. Evite usar agentes de limpieza abrasivos o afilados que puedan dañar la superficie. Si el vidrio está dañado (por ejemplo, grietas o astillas), deje de usarlo inmediatamente y desecheo de forma segura. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños: riesgo de lesiones en caso de caídas o roturas. Nota: No seguir estas precauciones puede provocar daños al producto o lesiones personales.



## IT Istruzioni per l'uso e l'installazione

### Preparazione e montaggio

Prima dell'installazione, assicurati che i ganci metallici sul retro del quadro siano correttamente fissati. I ganci devono aderire saldamente alla superficie posteriore del quadro, senza spazi visibili tra di essi. Scegli supporti di montaggio adatti al peso e alle dimensioni del quadro e fissali alla parete seguendo le istruzioni del produttore, assicurandoti che siano saldamente montati. Successivamente, appendi il quadro ai supporti utilizzando i ganci situati sul retro e assicurati che il quadro sia stabile e correttamente livellato.

### Preparazione e montaggio

Prima dell'installazione, assicurati che i ganci metallici sul retro del quadro siano fissati correttamente. I ganci devono aderire saldamente alla superficie posteriore del quadro, senza spazi visibili tra di essi. Scegli i supporti di montaggio adatti al peso e alle dimensioni del quadro e fissali al muro seguendo le istruzioni del produttore, assicurandoti che siano ben saldi. Successivamente, appendi il quadro ai supporti utilizzando i ganci sul retro e verifica che il quadro sia stabile e correttamente livellato.

### Pulizia e manutenzione

Per pulire il quadro, usa esclusivamente un panno morbido o una spugna insieme a un detergente delicato. Evita l'uso di prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie in vetro o la stampa a colori.

#### IMPORTANTE! Rispettare le precauzioni di sicurezza durante l'uso di questo prodotto.

Il prodotto è realizzato in vetro – maneggiare con cura per evitare rotture o danni. Non posizionare il prodotto in aree soggette a vibrazioni o urti intensi che potrebbero causarne la caduta. Evitare l'uso di detergenti abrasivi o taglienti che potrebbero danneggiare la superficie. Se il vetro è danneggiato (es. crepe o schegge), interrompere immediatamente l'uso e smaltire il prodotto in modo sicuro. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini – rischio di lesioni in caso di caduta o rottura. Nota: Il mancato rispetto di queste precauzioni potrebbe causare danni al prodotto o lesioni personali.



## FR Instructions d'utilisation et d'installation

### Préparation et installation

Avant l'installation, assurez-vous que les crochets métalliques à l'arrière du tableau sont correctement fixés. Les crochets doivent être solidement attachés à la surface arrière du tableau, sans espaces visibles entre eux. Choisissez des supports de montage adaptés au poids et à la taille du tableau, et fixez-les au mur conformément aux instructions du fabricant, en vous assurant qu'ils sont solidement fixés. Ensuite, suspendez le tableau aux supports préparés à l'aide des crochets situés à l'arrière et assurez-vous que le tableau est stable et bien aligné.

### Préparation et installation

Avant l'installation, vérifiez que les crochets métalliques à l'arrière du tableau sont correctement fixés. Les crochets doivent être solidement attachés à la surface arrière du tableau, sans qu'il y ait d'espace visible entre eux. Choisissez des supports adaptés au poids et à la taille du tableau, et fixez-les au mur conformément aux instructions du fabricant, en vous assurant qu'ils sont solidement fixés. Ensuite, accrochez le tableau aux supports préparés à l'aide des crochets situés à l'arrière et vérifiez que le tableau est stable et bien aligné.

### Nettoyage et entretien

Pour nettoyer le tableau, utilisez uniquement un chiffon doux ou une éponge avec un détergent doux. Évitez l'utilisation de produits chimiques agressifs qui pourraient endommager la surface en verre ou l'impression en couleur.

#### IMPORTANT ! Respectez les précautions de sécurité lors de l'utilisation de ce produit.

Le produit est fabriqué en verre – manipulez-le avec précaution pour éviter toute casse ou détérioration. Ne placez pas le produit dans des endroits exposés à des vibrations ou chocs intenses susceptibles de provoquer une chute. Évitez d'utiliser des produits de nettoyage abrasifs ou tranchants qui pourraient endommager la surface. En cas de dommage du verre (ex. : fissures, éclats), cessez immédiatement de l'utiliser et jetez-le de manière sécurisée. Gardez le produit hors de portée des enfants – risque de blessure en cas de chute ou de casse. Remarque : Le non-respect de ces précautions peut entraîner des dommages au produit ou des blessures.

